

เอกสารเชิญโถกการมีชีวิตอุดและสาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปส์  
ในคลินิกโรคห้อของโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

ช่วงปี พ.ศ. 2525 - 2530



นางสาวนิตา วงศ์เยาว์ฟ้า

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตร์มหาบัณฑิต  
ภาควิชาอาชญาศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-582-847-5

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019111 ๑ 1483781X

PROBABILITY OF SURVIVAL AND CAUSES OF DEATH OF  
SYSTEMIC LUPUS ERYTHEMATOSUS IN  
RHEUMATOLOGY CLINIC AT CHULALONGKORN HOSPITAL  
DURING 1982 - 1987



Miss Wanida Wongyaopha

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Science

Department of Medicine

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-582-847-5

หัวช้อวิทยานิพนธ์

เบอร์เชิญ์โอกาสการมีชีวิตรอด และสาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปส์  
ในคลินิกโรคหื้อกองโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ช่วงปี พ.ศ. 2525 -  
2535

โดย

นางสาวนิตา วงศ์เยาว์ฟ้า

ภาควิชา

อายุรศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

ศาสตราจารย์นายแพทย์อุทิศ ดีสม โชค  
รองศาสตราจารย์นายแพทย์ธิตาเวท ตุมราศwin

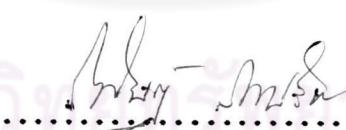


บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของ  
การศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาภิณฑ์มหาบัณฑิต

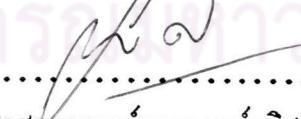
.....  
  
.....  
(ศาสตราจารย์ ดร. นิตยา วัชรนัย)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....  
  
.....  
ประธานกรรมการ

(ศาสตราจารย์นายแพทย์อุทิศ ลิตปรีชา)

.....  
  
.....  
กรรมการ

(ศาสตราจารย์นายแพทย์อุทิศ ดีสม โชค)

.....  
  
.....  
กรรมการ

(รองศาสตราจารย์แพทย์หญิงสุชีลา จันทร์วิทยานุชิต)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พิมพ์ด้นฉบับทั้งสี่อวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวนี้เพียงแผ่นเดียว

วันด้า วงศ์เยาว์ฟ้า : เปอร์เซ็นต์โอกาสการมีชีวิตลดและสาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปัสในคลินิกโรคข้อของโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ช่วงปี พ.ศ. 2525 - 2530 (PROBABILITY OF SURVIVAL AND CAUSES OF DEATH OF SYSTEMIC LUPUS ERYTHEMATOSUS IN RHEUMATOLOGY CLINIC AT CHULALONGKORN HOSPITAL DURING 1982 - 1987) อ.ทปรีกษา : ศ.น.พ. อุทิศ ติสมโฉค, รศ.น.พ. รุติเวทย์ ศุนราศwin, ๙๘ หน้า. ISBN 974-582-847-5

การวิจัยนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อหาเปอร์เซ็นต์โอกาสการมีชีวิตลดและสาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปัสในคลินิกโรคข้อของโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ช่วงปี พ.ศ. 2525 - 2530 ผู้ป่วยทั้งหมด 85 คน ซึ่งมีคุณลักษณะตามการวินิจฉัยโรค ผลการวิจัยพบว่า เปอร์เซ็นต์การมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยหลังจากได้รับการวินิจฉัยโรคเป็นเวลาสาม 1 ปี, 5 ปี และ 10 ปี ได้ผลเป็น 97.64%, 86.75% และ 77.83% ตามลำดับ ผู้ป่วยลูปัสซึ่งมีค่าของ creatinine ในเลือด  $> 2 \text{ mg/dl}$ , proteinuria  $> 3.5 \text{ กรัมต่อวัน}$ , active urine sediment, หรือ serositis มีเปอร์เซ็นต์การมีชีวิตลดน้อยกว่าผู้ป่วยซึ่งมีค่า creatinine ในเลือด  $< 2 \text{ mg/dl}$ , proteinuria  $< 3.5 \text{ กรัมต่อวัน}$ , inactive urine sediment, หรือไม่มี serositis ไม่มีความแตกต่างของค่า เปอร์เซ็นต์การมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มีหรือไม่มีอาการทางระบบประสาท, มีหรือไม่มีอาการทางเลือด นอกจากนี้ผู้ป่วยซึ่งมีอาการทางระบบประสาทจะมีเปอร์เซ็นต์การมีชีวิตลดสะสมมากกว่าผู้ป่วยซึ่งมีอาการทางระบบประสาท หรืออาการทางทางเดินอาหาร

สาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปัสพบว่า 50% ของผู้ป่วยที่เสียชีวิตเนื่องจากการติดเชื้อ, รองลงมาคืออาการของโรคลูปัสรุนแรง 38.88% เชื้อที่พบเป็นสาเหตุมากที่สุดคือ เชื้อแบคทีเรีย 33.33% รองลงมาคือเชื้อ Nocardia 22.22% และตำแหน่งที่มีการติดเชื้อมากที่สุดคือปอด 38.5% รองลงมาคือทางเดินปัสสาวะ สมอง และทางเดินอาหาร

สรุปผลจากการวิจัยนี้ เปอร์เซ็นต์การมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยลูปัส = 77.83% หลังจากวินิจฉัยว่าเป็นโรคลูปัสนาน 10 ปี และสาเหตุการตายที่พบมากที่สุดคือการติดเชื้อ รองลงมาคืออาการของโรคลูปัสรุนแรง ตั้งนั้นการรักษาผู้ป่วยโดยการค่อยระดับการติดเชื้อที่จะเกิดขึ้นและให้การรักษาโดยเจริญ รวมทั้งการควบคุมอาการของโรคให้สงบ จะเป็นหนทางให้เปอร์เซ็นต์การมีชีวิตลดของผู้ป่วยลูปัสดีขึ้นอย่างแน่นอน

ภาควิชา ..... อายุรศาสตร์  
สาขาวิชา ..... โรคข้อและรูมาติสซึม  
ปีการศึกษา ..... 2535

ลายมือชื่อนิสิต ..... วันชัย วนิชานันทน์  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา .....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม .....



## C446919 : MAJOR MEDICINE - RHEUMATOLOGY

KEY WORD: SYSTEMIC LUPUS ERYTHEMATOSUS / SURVIVAL / CAUSES OF DEATH

WANIDA WONGYAOPHA : PROBABILITY OF SURVIVAL AND CAUSES OF DEATH OF SYSTEMIC LUPUS ERYTHEMATOSUS IN RHEUMATOLOGY CLINIC AT CHULALONGKORN HOSPITAL DURING 1982 - 1987. THESIS ADVISOR : PROF. UTIS DEESOMCHOK, M.D., ASSO. PROF. TITAWATE TUMRASVIN, M.D. 98 pp. ISBN 974-582-847-5

The study of the probability of survival and causes of death of systemic lupus erythematosus (SLE) in Rheumatology Clinic of Chulalongkorn Hospital during 1982 - 1987 was performed. The 85 patients who met the American Collage of Rheumatology criteria for diagnosis of SLE were studied. The cumulative survival probability of SLE after diagnosis at 1, 5 and 10 years are 97.64%, 86.75% and 77.83%, respectively. The patients with serum creatinine > 2 mg/dl, proteinuria > 3.5 gm/day, active urine sediment, or serositis, have lower survival probability than the patient whose serum creatinine < 2 mg/dl, proteinuria < 3.5 gm/day, inactive urine sediment, or without serositis. There is no difference in servival probability among the group of patients with or without neurologic involvement, with or without hematologic involvement. The patients with renal and hematologic involvement have higher survival probability than those with renal and neurologic involvement or those with renal involvement alone.

The major cause of death was the infection (50% of total number of death) followed by active disease (38.88%). The tuberculous infection was the most common organism (33.33%) followed by nocardial infection (22.22%). The major site of infection was pulmonary region (38.5%) followed by urinary tract, brain and gastrointestinal tract.

In conclusion, overall survival probability of our lupus patient is 77.83% of total at 10 years after diagnosis and the major causes of death are infection and disease activity. So that the better care including disease activity controlled and searching for infection with proper treatment are the important means for improving the survival probability in the patient with systemic lupus erythematosus.

ภาควิชา อายุรศาสตร์  
สาขาวิชา โรคข้อและรูมาติสซึม  
ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่อนิสิต วันดา วงศ์บรรพต  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

## กิตติกรรมประกาศ

การศึกษาครั้งนี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาและความร่วมมือช่วยเหลือจากหลายฝ่ายด้วยกัน ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณและขอบคุณทุกท่านที่มีรายนามตั้งต่อไปนี้

ศาสตราจารย์นายแพทย์อุทิศ ติสมิচ แล้วรองศาสตราจารย์นายแพทย์วิจิตราภัย ศุภราศิน อาจารย์ที่ปรึกษา และอาจารย์ที่ปรึกษาร่วม ซึ่งให้การสนับสนุนและคำแนะนำมาโดยตลอด

ศาสตราจารย์นายแพทย์วิจิญช์ ลิตปรีชา หัวหน้าภาควิชาอายุรศาสตร์ ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำในการทำวิจัย

ศาสตราจารย์นายแพทย์กัมมัตน์ พนธุ์สุจินดา ที่ให้คำแนะนำในการทำ Proposal และแบบฟอร์มเก็บข้อมูล

ศาสตราจารย์นายแพทย์จิตร สิกธิอมร ที่ให้ความรู้ทางด้านการวิจัยและการทำสถิติ คุณอัมพา ภัทรณาวิก ผู้ให้ทุนสนับสนุนการศึกษา

นายแพทย์วักรพงศ์ ไนบูลย์ ที่ให้ความช่วยเหลือในด้านงานคอมพิวเตอร์ คุณกิรา ครรัมมี ที่ให้ความช่วยเหลืออย่างมากในการค้นหาแฟ้มประวัติผู้ป่วย คุณสุจินดา ใจใส ที่ให้ความช่วยเหลืออย่างมากในการจัดเตรียมพื้นที่ทำงาน ฯ

พยาบาลและเจ้าหน้าที่ทุกท่านที่แผนกผู้ป่วยนอกของคลินิกโรคหื้อ เจ้าหน้าที่ทุกท่านของแผนกเวชระเบียน และแผนกพยาธิวิทยา .

และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ท้ายที่สุดนี้ ผู้วิจัยได้ขอขอบพระคุณผู้ป่วยโรคลูปัสทุกท่าน

ศูนย์วิทยาพยากรณ์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## สารบัญ

|   | หน้า |
|---|------|
| บทคัดย่อภาษาไทย .....                     | ก    |
| บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....                  | ข    |
| กิตติกรรมประกาศ .....                     | ค    |
| สารบัญข้อมูล .....                        | จ    |
| สารบัญแผนผู้มีส่วนได้เสีย .....           | ช    |
| สารบัญแผนผู้มีส่วนได้เสียทั่วไป .....     | ฉ    |
| สารบัญแผนผู้มีส่วนได้เสียเชิงนโยบาย ..... | ฉ    |
| รายการคำย่อ .....                         | ฉ    |
| บทที่                                     |      |
| 1 บทนำ .....                              | 1    |
| 2 ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง .....        | 4    |
| 3 วิธีดำเนินการวิจัย .....                | 13   |
| 4 ผลการศึกษา .....                        | 17   |
| 5 อภิปรายผลการศึกษา .....                 | 80   |
| 6 สรุปผลการศึกษาและข้อเสนอแนะ .....       | 94   |
| เอกสารอ้างอิง .....                       | 96   |
| ประวัติผู้ทำวิทยานิพนธ์ .....             | 98   |

หุ้นส่วนวิทยาศาสตร์พยาบาล  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญห้องมูล

หน้า

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| ห้องมูลที่ 1  | แสดงเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตครอบของผู้ป่วยลูปส์หลังจากป่วยเป็นโรคนาน 1 ปี ถึง 10 ปี จากที่มีรายงานໄว้ .....  | 5  |
| ห้องมูลที่ 2  | แสดงเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตครอบของผู้ป่วยที่มีอาการของระบบไต, ประสาท, เลือด โดย Reveille et al. 1990 .....  | 7  |
| ห้องมูลที่ 3  | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตครอบสะสมของผู้ป่วยลูปส์เมื่อเวลาต่าง ๆ จาก ค.ศ. 1950 - 1973 โดย Dubois et al. 1974<br>และจาก ค.ศ. 1950 - 1989 โดย Wallace et al. 1991 ..... | 9  |
| ห้องมูลที่ 4  | สาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปส์ช่วงปี ค.ศ. 1965 - 1978 โดย Ginzler et al. 1982 .....  | 11 |
| ห้องมูลที่ 5  | สาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปส์ช่วงปี ค.ศ. 1966 - 1975 และ ค.ศ. 1976 - 1985 โดย Ellen M. Ginzler and Karen Schorn, 1988 .....   | 12 |
| ห้องมูลที่ 6  | สาเหตุการตายของผู้ป่วยลูปส์ช่วงปี ค.ศ. 1980 - 1989 โดย Wallace et al. 1991 .....  | 12 |
| ห้องมูลที่ 7  | แสดงห้องมูลเพื่อนฐานของผู้ป่วยทั้งหมด 85 คน .....   | 18 |
| ห้องมูลที่ 8  | แสดงอายุปัจจุบันของผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 (n = 60 คน) .....  | 19 |
| ห้องมูลที่ 9  | แสดงอายุของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 ขณะเลี้ยงชีวิต (n = 18 คน) .....   | 19 |
| ห้องมูลที่ 10 | แสดงอายุเมื่อเริ่มป่วยเป็นโรคลูปส์ของผู้ป่วย 3 กลุ่ม .....  | 20 |
| ห้องมูลที่ 11 | แสดงอายุเมื่อเริ่มป่วยเป็นโรคของผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 (n = 60 คน) .....   | 20 |
| ห้องมูลที่ 12 | แสดงอายุเมื่อเริ่มป่วยของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 (n = 18 คน) .....  | 20 |
| ห้องมูลที่ 13 | แสดงจำนวนผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 ตามระยะเวลาที่ป่วยเป็นโรคจนถึงปัจจุบัน .....   | 22 |
| ห้องมูลที่ 14 | แสดงจำนวนผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 ตามระยะเวลาที่ป่วยเป็นโรคจนถึงเลี้ยงชีวิต .....  | 22 |
| ห้องมูลที่ 15 | แสดงสถานภาพการสมรส .....  | 23 |
| ห้องมูลที่ 16 | แสดงภูมิลำเนาของผู้ป่วย .....   | 23 |
| ห้องมูลที่ 17 | แสดงประวัติครอบครัวและการป่วยเป็นโรคลูปส์ .....   | 23 |
| ห้องมูลที่ 18 | แสดงอาชีพของผู้ป่วย .....   | 25 |
| ห้องมูลที่ 19 | แสดงการตั้งครรภ์ของผู้ป่วยลูปส์ตลอดการศึกษา .....   | 26 |

## สารบัญหัวมูล (ต่อ)

|  | หน้า |
|--|------|
| หัวมูลที่ 20 การรักษาของผู้ป่วยก่อนมารับการรักษาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ .....   | 27   |
| หัวมูลที่ 21 แสดงหัวมูลของผู้ป่วยที่ขาดการติดต่อ (ผู้ป่วยกลุ่มที่ 3 n = 7) .....   | 28   |
| หัวมูลที่ 22 แสดงอาการของผู้ป่วยเมื่อเริ่มเป็นโรคลูปัส .....   | 29   |
| หัวมูลที่ 23 แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการเป็นโรคในวัยวะต่าง ๆ ตลอดการศึกษา ...   | 31   |
| หัวมูลที่ 24 แสดงจำนวนรวมผู้ป่วย (กลุ่มที่ 1 + 2) และอาการเป็นโรคใน<br>อวัยวะต่าง ๆ ตลอดการศึกษา .....                       | 33   |
| หัวมูลที่ 25 แสดงเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วย โรคลูปัสทั้งหมด .....  | 36   |
| หัวมูลที่ 26 แสดงเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบ<br>ไตอย่างเดียว .....                               | 37   |
| หัวมูลที่ 27 แสดงเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบ<br>ไตและระบบประสาท .....                            | 38   |
| หัวมูลที่ 28 แสดงเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบ<br>ไตและระบบเลือด .....                             | 39   |
| หัวมูลที่ 29 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการ<br>ทางผิวหนัง .....                           | 41   |
| หัวมูลที่ 30 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการทางหัว   | 42   |
| หัวมูลที่ 31 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการทาง<br>Serositis .....                         | 43   |
| หัวมูลที่ 32 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการทาง ไต   | 44   |
| หัวมูลที่ 33 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการทาง ไต<br>เมื่อเริ่มเป็นโรค .....              | 45   |
| หัวมูลที่ 34 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี creatinine<br>< 2 mg/dl, > 2 mg/dl, ผู้ป่วยทั้งหมด ..... | 46   |
| หัวมูลที่ 35 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการทาง<br>ประสาท .....                            | 47   |
| หัวมูลที่ 36 เปรียบเทียบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตลดสะสมของผู้ป่วยที่มี/ไม่มีอาการทาง<br>เลือด .....                             | 48   |

## สารบัญห้องน้ำ (ต่อ)

หน้า

|               |  |    |
|---------------|--|----|
| ห้องน้ำที่ 37 | เบรียบเที่ยบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตต่อสัมสมองผู้ป่วยที่มี/ไม่มี Proteinuria .....             | 49 |
| ห้องน้ำที่ 38 | เบรียบเที่ยบเบอร์เชิงตัวการมีชีวิตต่อสัมสมองผู้ป่วยที่มีอาการทางไตโดยมี/ไม่มี Sediment ..... | 50 |
| ห้องน้ำที่ 39 | จำนวนผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบไดระบนหนึ่งเพียงระบบเดียว .....                                 | 51 |
| ห้องน้ำที่ 40 | แสดงจำนวนผู้ป่วยที่มีอาการของระบบที่สำคัญเกิดขึ้น หลังป่วยเป็นโรคแล้ว                        | 52 |
| ห้องน้ำที่ 41 | แสดงอัตราที่เป็นโรคและการรักษา ก่อนเลือดชีวิตของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 .....                      | 53 |
| ห้องน้ำที่ 42 | แสดงสาเหตุการเลือดชีวิตของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 ( $n = 18$ ) .....                               | 54 |
| ห้องน้ำที่ 43 | แสดงรายละเอียดของผู้ป่วยที่ตายจาก Infection .....  | 54 |
| ห้องน้ำที่ 44 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 1 ปี .....   | 56 |
| ห้องน้ำที่ 45 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 2 ปี .....   | 58 |
| ห้องน้ำที่ 46 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 3 ปี .....   | 60 |
| ห้องน้ำที่ 47 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 4 ปี .....   | 62 |
| ห้องน้ำที่ 48 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 5 ปี .....   | 64 |
| ห้องน้ำที่ 49 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 6 ปี .....   | 66 |
| ห้องน้ำที่ 50 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 7 ปี .....   | 68 |
| ห้องน้ำที่ 51 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 8 ปี .....   | 70 |
| ห้องน้ำที่ 52 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 9 ปี .....   | 72 |
| ห้องน้ำที่ 53 | แสดงอัตราที่เป็นโรคเมื่อป่วยนาน 10 ปี .....  | 74 |

## สารบัญแผนภูมิวงกลม

หน้า

|  |    |
|--|----|
| แผนภูมิวงกลมที่ 1 แสดงจำนวนของผู้ป่วยในแต่ละกลุ่ม .....            | 18 |
| แผนภูมิวงกลมที่ 2 แสดงสาเหตุการเสียชีวิตของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 ..... | 55 |

**ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## สารนัยแผนภูมิแท่ง

หน้า

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| แผนภูมิแท่งที่ 1  | แสดงเบอร์เท่านี้การมีชีวิตต่อต้านที่ 5 ปีของผู้ป่วยลูปส์ที่มีอวัยวะเป็นโรคต่างกัน ซึ่งรายงานโดย Estes and Christian, 1971         | 7  |
| แผนภูมิแท่งที่ 2  | เปรียบเทียบอายุปัจจุบันของผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 และอายุขณะเลี้ยงชีวิตของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 .....                                       | 21 |
| แผนภูมิแท่งที่ 3  | เปรียบเทียบอายุเมื่อเริ่มเป็นโรคของผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 และกลุ่มที่ 2 ...  | 21 |
| แผนภูมิแท่งที่ 4  | เปรียบเทียบจำนวนผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 และกลุ่มที่ 2 ตามระยะเวลาที่ป่วยเป็นโรค .....   | 22 |
| แผนภูมิแท่งที่ 5  | แสดงสถานภาพการสมรสของผู้ป่วย .....  | 24 |
| แผนภูมิแท่งที่ 6  | แสดงภูมิลำเนาของผู้ป่วย .....   | 24 |
| แผนภูมิแท่งที่ 7  | เปรียบเทียบอาชีพของผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 และกลุ่มที่ 2 หลังป่วยเป็นโรค  | 25 |
| แผนภูมิแท่งที่ 8  | แสดงจำนวนผู้ป่วยซึ่งวินิจฉัยว่าเป็นโรคลูปส์คลินิกโรคข้อ และที่วินิจฉัยว่าเป็นโรคลูปส์ก่อนมาคลินิก .....                           | 27 |
| แผนภูมิแท่งที่ 9  | แสดงจำนวนของผู้ป่วยรวมกลุ่ม 1 + 2 และอาการที่มีอวัยวะต่าง ๆ เมื่อเริ่มป่วยเป็นโรคลูปส์ .....                                      | 30 |
| แผนภูมิแท่งที่ 10 | แสดงจำนวนของผู้ป่วยและอาการที่มีอวัยวะต่าง ๆ เมื่อเริ่มป่วยเป็นโรคลูปส์ เปรียบเทียบระหว่างกลุ่มที่ 1 กลุ่มที่ 2 และกลุ่มที่ 1 + 2 | 30 |
| แผนภูมิแท่งที่ 11 | แสดงจำนวนรวมของผู้ป่วยกลุ่มที่ 1 + 2 และอาการเป็นโรคในอวัยวะต่าง ๆ ตลอดการศึกษา .....   | 35 |
| แผนภูมิแท่งที่ 12 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการเป็นโรคในอวัยวะต่าง ๆ ตลอดการศึกษา เปรียบเทียบระหว่างกลุ่มที่ 1 กลุ่มที่ 2 และกลุ่มที่ 1 + 2 .....        | 35 |
| แผนภูมิแท่งที่ 13 | แสดงอวัยวะที่เป็นโรคและการรักษาก่อนเลี้ยงชีวิตของผู้ป่วยกลุ่มที่ 2 ..   | 55 |
| แผนภูมิแท่งที่ 14 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการ Malar rash ตลอดการศึกษา .....  | 76 |
| แผนภูมิแท่งที่ 15 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการ Discoid rash ตลอดการศึกษา .....  | 76 |
| แผนภูมิแท่งที่ 16 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการ Photosensitivity ตลอดการศึกษา ..   | 77 |
| แผนภูมิแท่งที่ 17 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการ Oral ulcer ตลอดการศึกษา .....  | 77 |
| แผนภูมิแท่งที่ 18 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการ Arthritis ตลอดการศึกษา .....   | 78 |
| แผนภูมิแท่งที่ 19 | แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการ Proteinuria ตลอดการศึกษา .....   | 78 |

สารบัญแผนภูมิแท่ง (ต่อ)

หน้า

- แผนภูมิแท่งที่ 20 แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการทาง Neurology ตลอดการศึกษา .... 79  
แผนภูมิแท่งที่ 21 แสดงจำนวนผู้ป่วยและอาการทาง Hematology ตลอดการศึกษา ... 79

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญแผนภูมิเลี้น

หน้า

|                    |  |    |
|--------------------|--|----|
| แผนภูมิเลี้นที่ 1  | แสดงเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบไต<br>และผู้ป่วยที่ไม่มีอาการทางระบบไต โดย Wallace et al. 1981  | 8  |
| แผนภูมิเลี้นที่ 2  | แสดงเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดของผู้ป่วยลูปส เมื่อมีค่า Creatinine<br>ต่างกัน โดย Ginzler et al. 1982 .....  | 8  |
| แผนภูมิเลี้นที่ 3  | แสดงเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดซึ่งรายงานโดย Lee et al.<br>(From Lee et al., QJ Med 1977, 46:1 - 32) .....  | 10 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 4  | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยลูปส เมื่อ<br>ค.ศ. 1950 - 1955 ค.ศ. 1956- 1962<br>และ ค.ศ. 1963 - 1973 โดย Dubois et al. 1974 .....   | 10 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 5  | แสดงเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยโรคลูปสทั้งหมด .....   | 36 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 6  | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางระบบไตอย่างเดียวและผู้ป่วยทั้งหมด .....  | 37 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 7  | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางระบบไต + ประสาท และผู้ป่วยทั้งหมด .....  | 38 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 8  | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางระบบไต + เลือด และผู้ป่วยทั้งหมด .....   | 39 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 9  | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยทั้งหมด<br>ของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบไตอย่างเดียว<br>ของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบไต + ประสาท<br>ของผู้ป่วยที่มีอาการทางระบบไต + เลือด ..... | 40 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 10 | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางผิวหนัง, ที่ไม่มีอาการทางผิวหนัง, ผู้ป่วยทั้งหมด .....   | 41 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 11 | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางข้อ, ที่ไม่มีอาการทางข้อ, ผู้ป่วยทั้งหมด .....   | 42 |
| แผนภูมิเลี้นที่ 12 | เปรียบเทียบเบอร์เซ็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทาง Serositis, ที่ไม่มีอาการทาง Serositis, ผู้ป่วยทั้งหมด ..  | 43 |

## สารบัญแผนภูมิเลื่อน (ต่อ)

หน้า

|                     |   |    |
|---------------------|---|----|
| แผนภูมิเลื่อนที่ 13 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางไต, ที่ไม่มีอาการทางไต, ผู้ป่วยทึ้งหมด .....                        | 44 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 14 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมเมื่อเริ่มป่วยเป็นโรค<br>ของผู้ป่วยที่มีอาการทางไต, ที่ไม่มีอาการทางไต, ผู้ป่วยทึ้งหมด ....    | 45 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 15 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดของผู้ป่วยที่มี<br>creatinine < 2 mg/dl, > 2 mg/dl, ผู้ป่วยทึ้งหมด .....                           | 46 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 16 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางประสาท, ที่ไม่มีอาการทางประสาท, ผู้ป่วยทึ้งหมด .....                | 47 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 17 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางเลือด, ที่ไม่มีอาการทางเลือด, ผู้ป่วยทึ้งหมด .....                  | 48 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 18 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มี<br>Proteinuria มากกว่า 3.5 กรัม, น้อยกว่า 3.5 กรัม,<br>และผู้ป่วยทึ้งหมด ..... | 49 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 19 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ทางไต โดยมี Sediment, ไม่มี Sediment, และผู้ป่วยทึ้งหมด ...            | 50 |
| แผนภูมิเลื่อนที่ 20 | เบรียบเทียบเบอร์เช็นต์การมีชีวิตรอดสะสมของผู้ป่วยที่มีอาการ<br>ผิวหนัง, ข้อ, Serositis, ไต, ประสาท, เลือด .....                       | 51 |

**จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

### รายการคำย่อ

|     |   |                                 |
|-----|---|---------------------------------|
| SLE | = | Systemic Lupus Erytematosus     |
| CRF | = | Chronic Renal Failure           |
| ANA | = | Antinuclear Antibodies          |
| GN  | = | Glomerulonephritis              |
| SAH | = | Subarachnoid Hemorrhage         |
| ARA | = | American Rheumatism Association |

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย